

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy órára „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó-
 hivatal, Kolostor-utca 29. sz.
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 29. SZ.
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kolostor-utca 29. sz. alatt (udvarban).

A siketnémák.

Egy siketnéma gyermekkel utaztam a nyáron Kolozsivártól Tövisig. Szép, szőke, tizenégy év körüli fiú volt, értelmes, kedves szemekkel. Beszédbe elegyedtem vele, s gyorsan megbarátkoztunk. Az intézetből sietett haza szülőihez, akiket már egy év óta nem látott, s akik szerető, aggódó szívvel várták a tövisi állomáson. Azt a boldogságot, amellyel szerencsétlen gyermeküket szívükhöz szoritották, leírni nem lehet. Nekem is, aki néma szemlélője voltam e megható jelenetnek, könnyek tódultak szemembe. Nagyön megajánáltam ezt a szegény gyermeket, akit a sors hibáján kívül ilyen szörnyű módon sujtott, s aki részére olyan véghetetlen nehézzé tette az életet.

A vonatom lassan tovább indult, s én lehangoltan ültem vissza helyemre, s elgondolkoztam. Hány ilyen siketnéma gyermek, felnőtt él hazánkban s ezeknek a szegény teremteteknek semmi szépben és kedvesben, amit egymásnak és önmagunknak hallásunkkal és beszédünkkel megszerezhetünk, nincs soha részük. Mennyivel kevesebb öröm jut nekik osztályrészüln az életben, mint nekünk.

De vajjon mi éphallásu emberek megtudjuk-e becsülni azt a mérhetetlen kincset, amivel bennünket megajándékozott, s amit ezektől a szerencsétlenektől megvont a jó Isten, szerzünk-e hallásunkkal és beszélőképességünkkel igaz örömet, gyönyörűséget egymásnak és önmagunknak, s így előmozdítjuk-e velük a saját és embertársaink boldogságát. Sajnos, nem. Sokan vannak köztünk, akik ép füllel és nyelvvel sívár, hangtalan, siketnéma életet élnek, mert nem tudják, nem tanulták meg soha ezeket a kincseket igazán jól használni.

A mai rettenetesen önző korban annyira el vannak az emberek önmagukkal foglalva, hogy csak azt hallják meg, ami az énjükre vonatkozik, de a mint a dolog mást érdekel, másnak az anyagi, vagy erkölcsi javát szolgálja, a hallásuk egyszerűen felmondja a szolgálatot. Ha valaki szerényen kéri segítségüket, azt észre sem veszik, legjobb esetben kedvetlen arccal egy-két fillért dobnak oda neki. A ma divatban levő operettek azonban lázba hozzák fülünket, érzékeinket, s a színésznőt, aki nekik ezt a művészi szempontból teljesen értéktelen, szocialis szempontból pedig kimondhatatlan káros,

demoralizáló éneket előadja, táncot el-lejti, félistenként ünnepelik, reá egy este százakat költenek. Fülük kedvenc kutyájuk, madaruk minden hangjára reagál, de az emberi hang árnyalataira nincs hangolva, felebarátjuk lelkéből semmit sem árul el nekik. Nem érzik meg, hogy mikor tesznek másoknak kedvére, s nem veszik azt sem észre, hogy mikor sebeztek meg kiméretlen, durva hangjukkal legjobb barátjukat. Nem szomoruan sívár, siket az ilyen ember lelke, élete?

De nemcsak siket, hanem néma is. A disszonans, frivol hangok belopóznak lassan, észrevétlenül szívébe is, s kiölnek lelkéből minden nemes érzést, ajkáról minden kedves, lelket gyönyörködtető, nemes hangot. Így jár karöltve a lelki siketiséggel a lelki némaság, s e kettős nyomoruság szerencsétlenebbé, szájalomra méltóbbá, boldogtalanabbá teszi az ember életét, mint a milyen a szervileg siket-némáé, az én kedves kis nyári utitársamé.

Lejtős uton járnak a lelki siketnémák, s még hozzá süppedős a talaj lábuk alatt. Állítsuk meg utjukban amíg nem késő. Támasszuk fel lelkükben már-már eltemetett nemes, szép ideáljainkat, ezek nem rántják le őket

T Á R C A.

Kongresszusi levél.

— A Brassói Ujlap eredeti tárcája. —

Bécs, szept. 14.

Szt. kereszt felmagasztalásának ünnepét üli az egyház, vele együtt ünnepet ül 150.755, kongresszusi tag is. Nagyszerű és bámulatos látvány tárul fel szemünk előtt. Az eső, mint a vízzőn idején úgy csorog és ez a lelkes tömeg fáradhatatlan, kitartó. Mozgó esernyőerdőhöz hasonlítanak az utcák, melyeken végig hömpölyög az emberáradat. Sietünk szent áldozáshoz, mert mi a kongresszusosok tömegesen járulunk a szt. áldozáshoz. A templomok alig képesek befogadni a hiveket.

A Votiv templomban pl. a szt. áldozások reggeltől estig, estétől reggelig tartottak. A tiroliak és spanyolok pld. felváltva tartották az imádási órákat, az egyik csapat nappal, a másik éjjel, s ugyanakkor vették magukhoz a legszentebbet. Azt mondják, hogy ilyen a XXIII kongresszuson még nem fordult elő. Igaz, hogy legtöbben is vannak.

Az imádási és szt. áldozási ájtatosságok páratlan fény és pompával folytak le

mindenhol. A magyarok pld. ma délelőtt 9 órakor járultak a szt. áldozáshoz a szt. Ágoston templomban.

Délelőtt 11 órára gyűltek össze a záró ülésre a Rotundába. 30.000-re becsülték a jelenlevők számát. A főhercegek családjukkal teljes számban jelentek meg.

Először előterjesztették a határozatokat, melyeket a gyűlés helyesléssel elfogadott.

Aztán hazánkfia: gr. Somsich Béla tartotta meg előadását: az Oltáriszentség és az egyház jövőjéről. Talpraesett beszéd volt, de hosszú és így fárasztólag hatott. Az egyház jövője az eucharistia kultuszával van összenöve. Mentül jobban ragaszkodunk Jézusunkhoz az olt. szentségben, annál nagyobb és erősebb lesz az egyház a jövőben. Krisztus él, csak mi éljünk vele.

P. Kunzle Magnus Kapucinus atya beszélt mint második szónok, a bold. Szűzről és az Oltáriszentségről. A kicsiny termetű páter a hatalmas hangjával magával ragadta a Rotundát. Minket magyarokat különösen magával ragadott, mert boldog nemzetnek nevezett, mert „nagyasszonyunk“ van. Szegény páter nem tudja azt, hogy mi nem igen becsüljük meg őt, akivel mennyei atyánk megajándékozott. No de ezt nem is kell tudnia, elég, ha mi tudjuk, mint káromol-

ják jó testvéreink azt, it Isten anyjának nevezünk.

Van Rossum Vilmos pápai követ, bibernok volt az utolsó szónok. Ő zárta be a gyűlést és kongresszust. A Rotundát egészen betöltő hangja hatalmasan imponált. Pazar nyelvezettel (németül beszélt) ékesszólóan, a szentségi Jézushoz méltóan beszélt. A hála hangján kezdte és egy hatalmas ódával végezte beszédjét. Ő Felségének fejére babért helyezett a hála virágaiból, melyet ragyogóvá és széppé az tett, hogy felcsendült a Te Deum a népek ajkain, melyek ha külön nyelvűek is, szívből egyek a Krisztus Jézusban és a jó király iránti szeretet és tiszteletben. Evvel a hivatalos bécsi eucharisztikus kongresszus aktái lezárultak. A koronája az a hatalmas körmenet, mely demonstráció, a kereszténység tüntető körmenete akar lenni, még a jó Isten kezében van. Ki tudja ohajtja-e a jó Isten, akarja-e a Mindenható azt a fényt és pompát, mellyel akarjuk hordani Jézus Krisztust az Oltáriszentségben? Vagy megelégszik avval, hogy a történelmi nevezetességű szt. István templomban rendezzenek egyházi ünnepséget. A külvilágnak az első határozottan jobban imponálna, ha mi az utóbbival meg is elégednénk. Legyen az Ur akarata !!

a sárba, hanem a szeretet és hit melegével felolvastják az önzés jegét szívükről, megmutatják nekik az égi utat, megtanítják azon járni, igazi ideál-kért lelkesülni, szép, nemes célokért küzdeni, megtanítják fülüket és nyelvüket emberi méltóságukhoz illően használni. (k...)

II-ik szerdai est.

Kedvesség, élénkség s melegség jellemezték a keresztény, szociálisták tegnapi szerdai estélyét. Brassó város keresztény társadalma is mintha megérezte volna előre, hogy kellemes szórakozásban lesz része, szép számban jelent meg, bár még többet vártunk volna s a kellemes est többet megérdemelt volna. A program fény pontja Spallerné Lázár Róza öngyógyasága felolvasása volt, ki meleg közvetlenséggel, nagy szeretettel s hozzá értő szívvel értekezett arról, hogy nőnek mily nagy szerepe van a gyermeknevelésben, mily súlyos kötelességeket ró ez a nőre s mily gazdaggá s tartalmassá teszi a nő életét, ha ennek szenteli minden idejét. A mindvégig kellemesen szórakoztató s tanulságosan felolvasott értekezését azzal a kéréssel zárta be, hogy a nő munkájában a férfi világ részéről több elismerést, gyöngédséget s megértést kér.

Lelkesedéstől kipirult arcok, könnyelt szemek s felzúgó tapsvihar honorálták a kedves hangú felolvasónő fáradtságát, mely akkor sem akar szünetelni, mikor a program szerint Kún László káplán lépett a podimra. Kún kijelentette, hogy neki ugyan a program szerint vitatkozni kellene, de úgy érzi, hogy el kell térnie a programtól, mert a felolvasó nő oly tartalmas, oly mély, oly nagy igazságokat mondott, melyeket cáfolni nem lehet s oly behizelgően, oly érzéssel mondta, hogy egészen magával ragadta közönségét. Neki tehát csak az marad, hogy egy gondolatot tovább fűzze a felvetett eszmét s e gondolat az anyai, a női szenvedés fönsege, melyet minden nőnek el kell sajátítania. Tanuljanak a nők szenvedni, sirni, mert e könnyekben a finom női lélek számára több boldogság terem, mint a mosolygó arcokban. A vitát csak annyiban veszi fel, hogy azt állítja, hogy nem a férfi gyöngédtelensége, durvasága oka a családi zavaroknak, mert a férfi már természetétől durvább szálakból van szöve, hanem legalább 99 percentben a nő nem tudja otthonát kedvesse, tartalmassá s férje számára vonzóvá tenni, s ezért több elnézést, több szeretetet s nagyobb szívet kér a nőktől a család számára.

A vitát Fröhwrth Mátyás fejezte be, ki kezdő szavaiban a boldogságos Szüzet mutatja be mint a női ideált a Golgotha, ormán, a kereszt tövében s ügyes gondolat csoportosítással mutatja be a legcsodásabb női ideált, s az ideális családot, hol a férfi, a nő egyforma fegyverekkel, a szeretet, megértés s gyöngédség egyenlő értékű fegyvereivel alapozza meg a családi s társadalmi élet boldogságát. A keresztény socialis mozgalomban egyformán szükség van a férfi és nő munkájára — mondja Fröhwrth — hogy míg a férfi a jelenben dolgozik a eszme diadalán, a nő szíve gyöngéd szeretetével a jövő nemzedékben végezze munkáját nevelve, irányítva a keresztény mozgalom szellemében. Esmékben s költői fordulatokban

gazdag s temperamentumosan előadott beszédére orkánként zúgott fel a taps, mely az elismerés s hála kifejezése is volt Fröhwrthnek az élvezetes estéért.

Majd Tatár Balázs adott elő ügyesen s hévvel egy kedves költeményt s ezzel a II-ik szerdai est véget ért, de mindannyian egy kellemes, kedves s élvezetes est emlékével távoztunk s reményünknek adtunk kifejezést, hogy jövő szerdán még többen leszünk. (Nó.)

HIREK.

Adomány. Kisgyörgy Sándorné árvái részére ma N. N. egy koronát küldött szerkesztőségünkhöz, mit rendeltetési helyére juttattunk. Isten fizesse!

Ellenőrzési szemle. A közös hadsereg nem tényleges állományu legénységének ellenőrzési szemléi a cs. és kir. közös hadügyminiszter ural és a m. kir. honvédelmi miniszter ural egyetértőleg hozott határozat folytán, a m. kir. honvédség nem tényleges állományu legénységének ellenőrzési szemléi az 1912. évben nem tartatnak meg. A tartalékos (póttartalékos) hadapródok és hasonló állásuak, valamint a tartalékos (póttartalékos) hadapródjelöltek akár a közös hadsereg, akár a honvédség kötelékébe tartozzanak, azonban kötelesek úgy az idén is fő, esetleg utóbe-mutatásra megjelenni. A tisztai bemutatások az eddigi módon, a folyó évben is megtartatnak.

A brassó-fogarasi vonalon ismét megindult a forgalom. Az erdélyi délvidéki helyi-érdekű vasuton Olthid kitérő és Fogaras közt fennállott forgalmi akadályt elhárították és így a fogaras-brassói vonalon az összes forgalom megindult.

Hamis hír Görgey Arturról. Tegnap reggel azt a hírt közölték a lapok, hogy Görgey Artur visegrádi villájában súlyosan megbetegedett és állapota aggasztóra fordult. Egyik fővárosi napilap munkatársa e hirre tegnap korán reggel kiutazott Visegrádra és az aggtábornokot a legjobb egészségben találta. Semmi baja, éppen csak a gyomrát rontotta el a minap.

Mennyi kárt okoztak a nagygyakorlatok? A kitűzött határidőig az arra illetékes vegyes bizottság előtt 56 helységről jelentettek be kárt, amelyet a múlt héten lefolyt nagygyakorlatok alkalmával a katonaság okozott Dél-magyarországon. A bejelentett mezei károk összege 44.000 korona.

Repülőnap Kolozsváron. Illner Károly, a bécsujhelyi repülőtér világhírű aviatikusa, Kolozsváron felszállt. A napok óta tartó esőzés azonban annyira átázta a Szentgyörgyhegyi repülőtér talaját, hogy a repülőnap megtartását el kellett halasztania. Mindamellett azonban több száz ember zarándokolt ki a térre, ahol a szitáló eső dacára Illner felszállt az aviatikai részvénytársaság pompás monoplánján. Gyönyörű nyolcasokat irt le a levegőben s a közönség zúgó tapsai közt ereszkedett le a földre.

Marostorda megye viz alatt. A folytonos esőzés miatt Marostorda vármegye sok községében megint árvíz van. A megye összes folyói, nagyobb patakai kiöntöttek, mindenfelé viz alatt állanak a határok és egy néhány községet teljesen elborított az ár úgy, hogy a közlekedés lehetetlen és az emberek a házak padlására menekültek. Az alispán sürgősen katonai segítséget kért a veszélyez-

etett pontok védelmére. Minthogy az esőt most is folyton esik, az ár percről-percre nő és ha az idő így tart, még a májusi árvizet is felülhaladó katasztrófától lehet tartani.

A székely kath. tanoncok figyelmébe. Szentés András brassói kocsifényező és kocsikárpitos, inasnak fogad egy tisztességes családból származó kath. székely fiút, ki az elemi iskolát sikerrel elvégezte és finomabb iparágra, a kocsikárpitos munkára hajlammal és képességgel bír. Különösen megkivántatik, hogy az illetőnek a rajzoláshoz hajlama legyen. Ezuton felkérjük a ft. plebános urat, hogy az alkalmas fiukat a nevezett mesterhez, Brassó, Hosszu-utca 91. szám alá utasítani sziveskedjenek.

Tanítók drágasági segélye. Már több ízben történt kormánynyilatkozat arra nézve, hogy a közoktatásügyi kormány az államilag segélyezett községi és hitfelekezeti tanítók között a mindinkább növekedő drágaságra való tekintettel tetemes összeget fog drágasági segélyként szétosztani. Illetékes helyről azt közlik most, hogy Zichy János gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter a drágasági segély szétosztását már megkezdte és pedig oly módon, hogy azoknak a fizetésekiegészítési államsegélyt élvező községi és hitfelekezeti tanítóknak, kiknek ezer korona fizetésük van, egyszersmindenkorra 150 koronát, azoknak pedig, a kiknek 1100 korona fizetésük van, egyszersmindenkorra 100 koronát utalt ki drágasági segélyként. Az utalványok már a legközelebbi napokban kimennek és az illető tanítók rögtön fel is vehetik a részükre kiutalt drágasági segélyt. A vallás- és közoktatásügyi miniszter azonban gondoskodik a fizetésekiegészítési államsegélyt nem élvező tanítókról is, amennyiben azok részére, kiknek fizetése az ezer koronát meg nem haladja, megfelelő arányban és méltánylást érdemlő esetben a rendelkezésére bocsátott fedezet erejéig segélyt fog kiutalványozni.

A Transsylvania kávéházban naponként Kosty Miklós hírneves zenekara játszik.

IZSÁK FERENC iskolájában a tanulóifjúság táncanfolyama szeptember hó 21-én kezdődik.

„KORONA“ szálloda részvénytársaság Brassó Elsőrangú szálloda!!

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobákkal. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó szoba. Nagy fogadó terem. Fürdők. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fényképészek részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonat-hoz. Automobilgarage. A legnagyobb izléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel-és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd szoba. Játékszoba. Páholly. Elegáns étterem és szeparék. Finom borok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságszámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi és nemzetközi étkek, pilseni-, bajor- és angol sörök.

Mäder János, igazgató.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Színház.

Heti műsor:

Csütörtökön: Baba.
Péntek: Jogot a nőknek!
Szombat: Szegény Jonathán. Várady Margit jutalomjátéka.
Vasárnap: délután: Leányásár. Este Anikó házassága.
Hétfő: A cigánybáró.
Kedd: A bagdadi nő. Fái Flóra jutalomjátéka.

* *A Komjáthy-társulat az Országos Színészegyesület tagjaihoz.* — Bartha István, a Komjáthy-társulat érdemes helyettes igazgatója a társulat tagjainak nevében nagy gonddal megírt körlevelet intézett, amelynek főgondolata az, hogy az egyesületi autonómiát meg kell teremteni, de nem úgy, mint sokan akarnák, az igazgatók merev kizárásával, hanem velük együtt. „Színész és igazgató nem törhet egymás ellen, írja körlevele befejező soraiban — mert szemtől-szembe állva, egyik sem boldogulhat, csak, ha összetart. De különösen nem boldogulhat ily áldatlan szituációban a tag és ezt az állításunkat itt őszintén kimondjuk és leszögezzük.“

Kaphatók

jutányos árak és feltételek mellett

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany- és ezüstszalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítik. — Nagy választék nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvetetnek.

Táviratok.

Az egyesült ellenzék elhagyva a Házat, a Kossuth-párt klubhelyiségébe gyűlt össze, hol egyakarátulag kijelentették, hogy Tisza kijelentései nem mindenben fedik az igazságot s éppen azért a nép közt igazi értékére kell leszállítani. Kijelentették, hogy a delegátusok megválasztása törvénytelen s érvénytelen s éppen ezért szükségesnek tartják, hogy a néphez intézendő kiáltványban megbélyegezzék.

Budapest, szept. 18.

Zichy kultusminiszter lemondásáról szóló híreket hivatalosan megcáfolták.

Budapest, szept. 19.

A főrendiházban Hadik gróf hevesen támadta Lukácsot, mire Lukács válaszolt. Hadikot beszéde közben többször közbekiáltásokkal zavarták, de ő nem engedett.

Budapest, szept. 19.

Ma este ismét hangos volt az utca s újból megkezdődtek az utcai zavargások. Az ablakokat bezúzták, a lámpákat összetörték s főleg a VII-ik kerületben iszonyatos rombolást vittek véghez, hol valóságos guerilla harccá fejlődött a demonstráció, melyben igen sokan részint gyengébben, részint súlyosan megsebesültek. 10 óra után sikerült a rendőrségnek a zavargókat teljesen kiszorítani s az utca békéjét helyreállítani.

Budapest, szept. 19.

A magyar delegáció külföldi bizottsága csütörtökön délután tartja első ülését, melyen a külügyminiszter expozéját hallgatják meg.

Budapest, szept. 19.

A „Pester Lloyd“ hevesen támadja az ellenzékét azért, amiért az a delegáció érvényét elismerni nem akarja s visszautasítja az ellenzék azon vádját, hogy az összejövő delegáció törvénytelen s így nincs joga határozatot hozni. Több ujság azt a híresztelést terjeszti, hogy az ellenzék a delegációk ülését is megakarja zavarni, de ez nem történhetik meg, mert az ellenzék a delegátusok közt nem szerepel s így a delegáció ülésein aktív részt nem vehet.

A kormány mégis tart az esetlegesen előfordulható incidenstől s ezért eleve készül erre az eshetőségre.

Budapest, szept. 19.

A főváros mozgalmasabb részeit csendőrség, rendőrség és katonaság tartja megszállva. Az utcákon őrzőjáratok cirkálnak bár inkább elővigyázatból, mint szükségből, mert az utca csendes.

A Thököly-utcában a demonstráció alkalmával 2 munkás életveszélyesen megsebesült.

A „Népszavát“ ma ismét elkobozták. A VII. kerületi kapitányságon 59 tüntetőt pénzbüntetésre ítélték s azután elbocsátották.

Konstantinápoly, szept. 10.

A minisztertanács az olasz béke előterjesztésekre még nem hozott határozatot.

Hamburg, szept. 19.

Zeppelin „Hanza“ kormányozható léghajója ma dr. Eckener, Dör főmérnök, Hecker kapitány, 10 más utassal s Zeppelinnel felszállt.

Tanuló fiuk

felvétetnek az

Égető Testvérek

könyvnyomdájában.

Szerkesztői üzenet.

Pater familias: Éljen! Mi is hasonlóképen gondolkozunk s érzünk s óhajtuk, hogy a színpadon ez irány érvényre jusson s hisszük, hogy Brassó keresztény társadalmi uton célját elérje. A cikket azonban — bocsánat — technikai okokból nem közölhetjük annál kevésbé, mert sokat vesztett aktualitásából s higgye el, hogy ez csak reklámmot csinálna az illetőnek, mi pedig nem szeretünk reklámozni senkit. Üdv.

H. Legyen szabad kérnünk arra, hogy cikkeit tintával írja, mert szedőink a sok ceruza írásra még bemozdítják a sztrájkot s arra nem rendezkedhetünk be, hogy minden cikket lemásoljunk. Különben hasonlókat kérünk még, de tintával.

Érdeklődő: Kérdésére még nem válaszolhatunk, de talán a közel jövőben s akkor ugye többet remélhetünk mi is. Vágya azt hiszem teljesebbé fog. Mi is szeretnők s ha Ön is segít, talán sikerül.

Ásványviz!

Ujdonság!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a zajzoni „Béla forrás“ jód-tartalmu vizét forgalomba hoztam, mely minden gyógyszertár, drogeria, kávéház, vendéglő és egyes kereskedésben kapható.

Ezen ásványviz kitért gyógyhatásáról Hankó Vilmos dr. országos vegyelemző, mint Hantz Mihály dr. vm. főorvos urak akkép nyilatkoztak, hogy a zajzoni „Béla forrás“ vize különösen ajánlható: anyagszerevezetésnél, minő vérszegénység, vérbajok, gümőkór, továbbá érlemezesezés ellen, a légző-és emésztőszervek hurutos megbetegedéseinél, csúzos és köszvényes bajok, valamint vesebántalmaknál.

Figyelemre méltó jód-tartalmánál fogva főképp gyermekeknek és serdülőknek.

Borral keverve, kellemes üdítő ital gyanánt szolgál.

Tekintettel Zajzonnak Brassóhoz való közelségére, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a „Béla“ gyógyásványvizet 10 üvegenként a 10 fillérral házhoz szállíthatom.

Megrendelések még aznap eszközölnetnek.

Központi raktár és kutkezelőség: Brassó, Tehenpiac 3. Telefon: 469.

Teljes tisztelettel:

Schuster Lajos

ásványviz kezelő.

Országos iparegyesület által kiünnegett nagy ezüst éremmel!

Krisztián József és fia

keresztény katolikus cég.

A pécsi főszékesegyház és számtalan plebánia szállítója.

Alapított: 1880-ban.

Méhviaszgyertyagyár P é c s.

Főüzlet: Szigeti ország-út 3.
Fiókiüzlet: Jókai-ter 9.

Ajánlja a Főtisztelendő papság figyelmébe preparált, füstnélküli méhviaszgyertyáit.

Ma és minden nap

a **DRECHSLER-utóda**

kávéházban a hírneves ROTH ALBERT, a nagyszabonai cigányprimás és öccse, VILMOS tárogató művész zenokara hangversenyt tart.

**A Brassói
Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet
a kis emberek
takarékpénztára.**

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

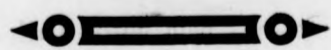
Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

FIGYELEM!!

**Égető Testvérek
könyvnyomdája**

Kolostor-u. 29. sz. alatt van.



**1912. október hónapban Kapu-utca 45. szám alá
helyeztetik át.**